



---

ORDRE DU JOUR DE LA **SÉANCE EXTRAORDINAIRE** DU CONSEIL DE LA VILLE DE  
POINTE-CLAIRE À ÊTRE TENUE LE **MARDI 12 OCTOBRE 2010 À 16 H 05** À L'HÔTEL DE  
VILLE, 451, BOULEVARD SAINT-JEAN, POINTE-CLAIRE

AGENDA FOR THE **SPECIAL MEETING** OF THE COUNCIL OF THE CITY OF POINTE-  
CLAIRE TO BE HELD AT THE CITY HALL, 451, SAINT-JEAN BOULEVARD, POINTE-  
CLAIRE, QUEBEC, ON **TUESDAY, OCTOBER 12, 2010 AT 4:05 P.M.**

---

- |   |  |
|---|--|
| 1. Approbation de l'ordre du jour.  | 1. To approve the agenda.  |
| 2. Période de questions.  | 2. Question period.  |
| 3. Rejeter les soumissions reçues pour les travaux relatifs au drainage d'arrière-cours en divers endroits. | 3. To reject the tenders received for drainage work of backyards in various areas. |
| 4. Levée de la séance.  | 4. Closure   |